

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-14-0336 v znení jej platných dodatkov

Názov: **Agentúra na podporu výskumu a vývoja**
Sídlo: **Mýtna 23, 811 07 Bratislava**
IČO: **30 797 764**
DIČ: **2022132563**
Štatutárny zástupca: **Ing. Martina Hasayová, PhD., riaditeľka agentúry**

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Názov: **Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre**
Sídlo: **Tr. A. Hlinku 1, 94974 Nitra**
IČO: **00157716**
DIČ: **2021246590**
Štatutárny zástupca: **prof. RNDr. Ľubomír Zelenický, CSc., rektor**
Osoba zodpovedná za riešenie projektu: **doc., RNDr. Munková Daša, PhD., docent pre študijný odbor 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo**

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných podmienok:

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 08.07.2015 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-14-0336 pre projekt s názvom „Typológia chýb strojového prekladu do slovenčiny ako flektívneho typu jazyka“, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi v zmysle článku II. odsek 10 a 11 Zmluvy v znení jej platných dodatkov špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 11 Zmluvy.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 11 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2016 nasledovne:
prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 22877,00 Eur (slovom „dvadsaťdvatisícosemstosedesiatšesť eur“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu uvedený v Zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle článku VI odseku 4 Zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave dňa **17-02-2016**

V *NITRE* dňa *15.1.2016*



Ing. Martina Hasayová, PhD.

riaditeľka

Agentúry na podporu výskumu a vývoja



prof. RNDr. Ľubomír Zelenický, CSc.

rektor

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

